

Бр. <u>6</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Јан Н. Павле</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Јелена и Ватко</u>	<u>Ватко</u>
Рођен: Rođen:	<u>19. нов. 1925 год.</u>	Занимање: Zanimanje:	<u>унав. гимнастик</u>	—
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje:	<u>Народна улица 69/II</u>	—
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, — југословенски</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>мојсејева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				Други разред у одељ. школе
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Физика Fizika	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Математика Matematika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликаат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>др. 637/28 јуна 1939 год.</u> Svedočanstvo Дупликаат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ гечај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani 10	—	неоправдани neopravdani 10				

Напомена:
за школарину _____ дин.
за здравствени фонд _____ дин.
Директор
М. М. М.

Према томе ученик је са одличним успехом свршио у трећем разреду.
 Prema tome učenik je s uspehom svrši u trećem razredu.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: врло оривен, а шаркив. Не одушевљен
како да се учи у разреду
 Владање — Vladanje: примерно

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
 Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Осредње